

Journées mondiales de la jeunesse

Psaume en deux langues



Les jeunes Slovaques ont été accueillis par les élus et la comtesse Garan de Balzan

(photo V. Boiteux)

La paroisse de Vitteaux a accueilli, dans le cadre des XII^{es} Journées mondiales de la jeunesse qui vont se dérouler du 19 au 24 août prochain, à Paris, vingt-deux jeunes Slovaques.

En ce jour d'Assomption, le père Didier Genneaud, accompagné d'un abbé slovaque, a célébré la messe en l'église Saint-Germain. En signe de fraternité, le psaume a été chanté dans les deux langues.

A l'occasion de la citation dans l'Ordre des justes parmi la nation de Mme Pierre Tschieret Geringer, comtesse Garan de Balzan, fille de M. Pierre Geringer, ancien conseiller général de Vitteaux, un ténor et une soprano sont venus participer à l'action de grâce en l'église paroissiale de Vitteaux.

C'est avec grand plaisir que la municipalité a ensuite convié les jeunes Slovaques et la comtesse à un vin d'honneur. François Sauvadet, député-maire de Vitteaux, a salué la présence des jeunes Slovaques, symboles d'espérance et de paix pour le XXI^e siècle qui se découvre. Il en a profité pour remettre la médaille d'honneur de Vitteaux à la comtesse Garan de Balzan, fem-

me d'exception qui a fait preuve d'un immense courage en sauvant sous l'occupation une ving-

taine de juifs. On notait la présence d'un conseiller général, Gilbert Mathieu.

La vie locale

Tombola des courses

Remise des gros lots. - Toutes les personnes ayant participé à l'organisation des courses hippiques et de la Journée commerciale sont invitées à assister à la remise des lots de la tombola des courses : le vendredi 22 août, à 19 heures, cour de la mairie à Vitteaux. En préambule, réunion des membres de la société des courses, même lieu à 18 h 30.

Centre de vacances

Jour de fête. - Samedi soir prochain sera jour de fête pour tous les enfants du centre de vacances de Vitteaux : en effet, ils présenteront à leurs familles et amis le spectacle qu'ils auront préparé durant trois semaines, entourés de leur directrice et de trois animateurs. Une fête sur le

thème de « la positivité du monde », à base de musique, mais n'en dévillons pas trop pour ne pas gâcher la surprise ! Tous les parents et amis sont attendus dès 19 h 30, à la salle polyvalente, chemin des Dames. Venez nombreux les encourager ce samedi 23 août 1997 ! Comme chaque année, un buffet sera servi.

Football

Tous les joueurs, dirigeants sont convoqués samedi 23 août, à 16 h 15, au stade. Match contre Chanceaux. Présence indispensable.

Vétérans. - Réunion de préparation pour la saison 97-98. Tous les vétérans sont convoqués le vendredi 5 septembre, à 19 heures, au stade. Présence de tous souhaitée.

Vitteaux le 15 août 1997 Le Bien-Public

Éditeur de Montbard